| **PAO 23: Acuerdo de Equivalencia Orgánica Estados Unidos de América-Japón** | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Complete esta sección si se encuentra en los Estados Unidos, o si el procesamiento final, el empaque o el etiquetado de sus productos orgánicos se lleva a cabo en los Estados Unidos, y planea exportar productos orgánicos certificados por USDA-NOP a Japón. Siga este enlace para obtener más información sobre el [US-Japan Equivalence Arrangement](https://www.ams.usda.gov/services/organic-certification/international-trade/Japan). | | | | | |
| **A. Verificación de Producto**  Enumere todos los cultivos que desea representar como orgánicos en Japón**.** | | | | | |
| Cultivos | Parcelas  Todas las parcelas | | Campos  Todos los campos | | Etiqueta(s) utilizada(s) en productos destinados a la exportación |
|  |  | |  | | Minorista  No minorista |
|  |  | |  | | Minorista  No minorista |
|  |  | |  | | Minorista  No minorista |
|  |  | |  | | Minorista  No minorista |
| **B. Etiquetado**  *TODAS las etiquetas que su operación aplica a los productos destinados a Japón deben enviarse a QCS para su revisión y aprobación antes de la comercialización / exportación del producto.*  **REQUISITOS DE ETIQUETADO**   * **Categorías:** Japón no tiene una categoría de etiqueta “100% orgánico”. Los productos orgánicos certificados bajo USDA como “100% orgánico” deben ser etiquetados como “organic” en Japón. * **Sello:** Los productos comercializados bajo este acuerdo pueden usar el sello orgánico USDA o el Japanese Agricultural Standard (JAS) * **Certificado de Exportación:** Todos los productos orgánicos exportados de Estados Unidos a Japón deben ir acompañados de un certificado de exportación (TM-11) que incluya la declaración ““Certified in compliance with the terms of the US-Japan Organic Equivalence Arrangement”  1. Adjuntar una copia de cada etiqueta de venta al por menor y por mayor que será utilizada en productos destinados a Japón.   Adjunto 2. Para los productos que usan el sello orgánico de JAS: ¿Cómo se utilizará el sello “Japanese Agricultural Standards” (JAS) a las etiquetas de productos? (Marque uno)  Esta operación es un exportador de Estados Unidos que tiene un contrato con un importador certificado por JAS. Pongo el logotipo de JAS a mis productos directamente para la venta en Japón o en los Estados Unidos. Para ver una lista de los importadores certificados por JAS, ver <http://bit.ly/importers-jas>.   Esta operación no tiene un contrato con un importador certificado por JAS. No pongo el logotipo de JAS a mis productos antes de su exportación. El sello se aplicará por un importador certificado por JAS antes de su venta dentro de Japón. | | | | | |
| **Declaración**  Declaro bajo la gravedad de juramento, la cual se entiende hecha con la suscripción que hago de este documento estampando mi firma al final del mismo, que todas las declaraciones hechas en esta Declaración del Acuerdo de Equivalencia Orgánica entre ESTADOS UNIDOS y Japón son verdaderas y correctas. Estoy de acuerdo en proporcionar más información según lo requiera QCS y los representantes autorizados del USDA NOP. | | | | | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Firma | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Título (cargo) | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Fecha | |